

- de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- en INSTRUCTIONS FOR USE
- fr MODE D'EMPLOI
- nl GEBRUIKSAANWIJZING
- it ISTRUZIONI PER L'USO
- es INSTRUCCIONES DE USO
- ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



REKURV

Rekurv C-21.03
textile jacket

de Rekurv C-21.03 Textiljacke

Art. No. 212753 – Schwarz

Die Rekurv C-21.03 Textiljacken sind erhältlich in den Größen
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Geprüft nach **EN 17092-4:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0164**.
Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten
Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AAA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Schulter	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Ellbogen	4SEVN02 (20019244) höhenverstellbar	4SEVN02 (20019244)
Rücken	-	Super Shield HTP-6 (218841)

Die Materialzusammensetzung und weitere Pflegehinweise ihrer
Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung
oder im Internet unter www.louis.de

Pflegekennzeichen



30 °C – Schonwaschgang, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen,
150 °C – mäßig heiß bügeln, keine professionelle Reinigung.

en Rekurv C-21.03 textile jacket

Art. No. 212753 – Black

The Rekurv C-21.03 textile jackets are available in sizes
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Certified according to **EN 17092-4:2020** by Notified Body Nr. **0164**.
The overall performance level is determined by the lowest performance
result of any of the required tests. This PPE is a **class A** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AAA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
Shoulder	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Elbow	4SEVN02 (20019244) height adjustable	4SEVN02 (20019244)
Back	–	Super Shield HTP-6 (218841)

The material composition of your clothing and more care instructions
can be found on the information labels inside your protective clothing or
on our website www.louis.eu

Care symbols

30 °C – gentle wash, do not bleach, do not tumble-dry,
150 °C – iron at moderate setting, no professional cleaning.

fr **Veste textile Rekurv C-21.03**

Art. No. 212753 – Noir

Les vestes textile Rekurv C-21.03 sont disponibles dans les tailles
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Testé conformément à la norme **EN 17092-4:2020** par l'organisme notifié n° **0164**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AAA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Épaule	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Coude	4SEVN02 (20019244) réglable en hauteur	4SEVN02 (20019244)
Dos	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr

Symboles d'entretien

30 °C – programme délicat, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 150 °C – repasser à température moyenne, pas de nettoyage professionnel.

Art. No. 212753 – Zwart

De Rekurv C-21.03 textieljassen zijn verkrijgbaar in de maten
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46Getest volgens **EN 17092-4:2020** door de aangemelde instantie nr. **0164**.
De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste
resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AAA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Schouder	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Ellebogen	4SEVN02 (20019244) in hoogte verstelbaar	4SEVN02 (20019244)
Rug	–	Super Shield HTP-6 (218841)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op www.louis.nl**Onderhoudssymbolen**30 °C – fijnwasprogramma, niet bleken, niet drogen in de droger,
150 °C – matig heet strijken, geen professionele reiniging.

it Giaccha tessuto in pelle Rekurv C-21.03

Art. No. 212753 – Nero

Le giacche tessuto Rekurv C-21.03 sono disponibili nelle taglie
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Verificato in base a **EN 17092-4:2020** dall'organismo notificato n. **0164**.
L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AAA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Spalla	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Gomito	4SEVN02 (20019244) regolabile in altezza	4SEVN02 (20019244)
Schiena	–	Super Shield HTP-6 (218841)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo www.louis-moto.it

Marcatura de la cura



30 °C – lavaggio delicato, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 150 °C – stirare con ferro moderatamente caldo, non lavare professionale.

es Chaqueta textile Rekurv C-21.03

Art. No. 212753 – Negro

Las chaquetas textile Rekurv C-21.03 están disponibles en las tallas **34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46**

Comprobado según la norma **EN 17092-4:2020** por el organismo notificado n.º **0164**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AAA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Hombros	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Rodilla	4SEVN02 (20019244) de altura ajustable	4SEVN02 (20019244)
Espalda	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: www.louis.eu

Etiqueta de conservación

30 °C – lavado delicado, no utilizar lejía, no secar en secadora,
150 °C – planchar a temperatura media, no limpieza profesional.

Текстильная куртка Rekurv C-21.03

Art. No. 212753 – Чёрный

Текстильная куртка Rekurv C-21.03 предлагаются в размерах **34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46**

Проверено согласно **EN 17092-4:2020** нотифицированным органом № **0164**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AAA
Стойкость к истиранию	Класс А
Стойкость шва к разрыву	Класс AA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Плечо	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Локоть	4SEVN02 (20019244) регулируемый по высоте	4SEVN02 (20019244)
Спина	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu

Символы по уходу за перчатками



Максимальная температура стирки 30 °С, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушилке, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 150 °С, Профессиональная чистка запрещена.

Art. No. 212753 – Czarny

Kurtki tekstylna Rekurv C-21.03 są dostępne w rozmiarach
34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46

Sprawdzone wg normy **EN 17092-4:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0164**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	klasy AAA
Wytrzymałość na ścieranie	klasy A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	klasy AA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Ramiona	4SEVN03 (20019245)	4SEVN03 (20019245)
Łokieć	4SEVN02 (20019244) z regulowaną wysokością	4SEVN02 (20019244)
Biodra	–	Super Shield HTP-6 (218841)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.pl

Symbole dotyczące pielęgnacji

30 °C – pranie delikatne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,
150 °C – prasować w umiarkowanej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/
In data/Última actualización/
По состоянию на/Stan na:
06/2021



Rekurv C-21.03
textile jacket